



## **QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA)**

**MAGISTRAT DR.  
ABIGAIL LOFARO**

Seduta tat-18 ta' Mejju, 2005

Avviz Numru. 373/2004

**Emanuel u MaryAnne Zahra**

**vs**

**Joseph Philip u Rita Testaferrata Bonici u Maria mart  
Nicholas Bianchi**

**Il-Qorti,**

Rat l-avviz permezz ta' liema l-atturi talbu illi l-konvenuti jigu ikkundannati biex bhala sidien tal-fond numru 417 / 416 Saint Paul Street maghrufa wkoll bhala Main Street, San Pawl il-Bahar jagħtu access lill-atturi biex a spejjez tagħhom ikunu jistgħu jagħmlu dawk ix-xogħolijiet necessarji biex jitwaqqaf l-ilma li qed jippenetra mill-gnien tal-proprjeta tagħhom u li qed jikkawza hsara kbira fil-proprjeta adjacenti Bayside Court Triq it-Tonn, San Pawl il-Bahar;

Bl-ispejjez komprizi dawk tal-Protest gudizzjarju tas-26 ta' Awissu 2003 kontra l-konvenuti li minn issa ingunti ghas-subizzjoni u b'rizerva ghal kull azzjoni tad-danni spettanti lill-atturi;

Ghal fini ta' kompetenza l-valur tax-xogholijiet mitluba mill-attur ma jeccedix LM 2,000;

Rat in-nota ta' l-eccezzjonijiet tal-konvenuti li permezz tagħha eccepew :

1. In linea preliminari, illi l-isem korrett tal-konvenut huwa "Joseph Philip" u mhux "Philip";
2. Preliminārjament ukoll l-inkompetenza ta' din il-Qorti 'razione materiae'; l-valur tax-xogholijiet (ddikjarat mill-atturi ghall-finijiet ta' kompetenza li ma jeccedix LM2000) huwa kompletament irrelevanti billi dan il-valur la qed jintalab (l-atturi jiddikjaraw illi dawn ix-xogholijiet ser isiru a spejjez tagħhom stess) u mhux il-meritu tal-kawza;
3. Preliminārjament ukoll illi huma mhux is-sidien tal-fond 415, Main Street, San Pawl il-Bahar u m'ghandhomx ebda projeta' adjacenti għal Triq it-Torri (jekk tezisti), San Pawl il-Bahar;
4. Fil-meritu u mingħajr pregudizzju ghall-premess, illi ttalbiet attrici għandhom jigu michuda :
  - (i) billi l-propjeta' attrici ma hija soggetta għal ebda servitu' u għalhekk jekk l-atturi jixtiequ jew għandhom bzonn jagħmlu xogħolijiet ta' tiswija, dawn jistgħu biss isiru mill-propjeta' tagħħom u mhux minn dik tal-konvenuti;
  - (ii) billi dak li qed jiġi pretendu l-atturi huwa li d-danni u l-inkonvenjent kagħżonati mix-xogħol hazin tal-atturi stess jitgħabbew bih il-konvenuti u dan huwa kontra kull principju tal-Ligi;
  - (iii) billi r-relazzjoni bejn il-partijiet hija regolata minn kuntratt bejn il-partijiet datat 8 ta' Novembru, 1994 – li kopja tiegħu qed tigi esebita bhala Dok. X – u l-anqas minn dan il-kuntratt ma johrog id-dritt li qed jirreklamaw l-atturi;
5. Salvi eccezzjonijiet ulterjuri;

Semghet it-trattazzjoni dwar it-tieni eccezzjoni tal-konvenuti u cioe' l-eccezzjoni tal-inkompetenza ta' din il-

## Kopja Informali ta' Sentenza

Qorti 'ratione materiae' u halliet il-kawza ghall-lum ghal sentenza preliminari dwar din l-eccezzjoni;

Ikkunsidrat :

Illi l-Artikolu 47 tal-Kodici ta' Organizzjoni u Procedura jittratta dwar kif inhi kostitwita u l-gurisdizzjoni tal-Qorti Civili tal-Magistrati (Malta) u jghid illi din il-Qorti bhala Qorti tal-ewwel grad, tisma' u tiddeciedi l-pretensjonijiet kollha sal-ammont ta' LM5,000, kif ukoll l-kawzi kollha li l-Ligi espressament thalli ghaliha. Is-subartikolu (3) ta' l-istess artikolu jitkellem dwar il-limitazzjonijiet għall-gurisdizzjoni ta' din il-Qorti u jghid hekk :

"Izda, il-kawzi li fihom jindahlu kwistjonijiet dwar proprjeta' ta' beni immobibli, servitujiet, pizijiet jew jeddijiet ohra mghaqdin ma' l-immobibli, għad li l-pretensjoni ma tkunx tiskorri l-hamest elef lira, ma jidhlux fil-kompetenza tal-Qorti tal-Magistrati (Malta)".

L-Artikolu 48 tal-Kap 12 ighid hekk :

"Il-Qorti tal-Magistrati tiddeciedi ukoll kull talba għal zgħumbrament jew tkeċċija minn beni immobibli, sew bini jew raba', mikrija jew li qeqhdin fihom persuni li joqghodu jew li għandhom ir-residenza ordinarja tagħhom fil-gurisdizzjoni ta' dik il-Qorti, meta s-somma tal-kera ma tiskorrix il-LM5,000, skond ir-regoli stabbiliti f'dan il-Kodici sabiex jinsab il-valur ta' l-oggetti fil-kawza".

Illi din il-kawza tirrigwarda dritt illi qeqhdin jippretendu l-atturi sabiex jacedu fil-fond tal-konvenuti sabiex a spejjez tagħhom ikunu jistgħu jagħmlu dawk ix-xogħolijiet kollha necessarji biex jitwaqqaf l-ilma li qiegħed jippenetra mill-gnien tal-proprjeta' tagħhom u li qiegħed allegatament jikkawza hsara kbira fil-proprjeta' adjacenti Bayside Court Triq it-Tonn, San Pawl il-Bahar.

Illi, fost eccezzjonijiet ohra, il-konvenuti qajjmu il-kwistjoni tal-inkompetenza ta' din il-Qorti 'ratione materiae' u dana peress illi, skond il-konvenuti, il-valur tax-xogħolijiet li gie dikjarat mill-atturi, għall-finijiet ta' kompetenza, li ma jeċċedix l-elfejn lira (LM2,000), huwa kompletament

## Kopja Informali ta' Sentenza

irrelevanti, billi dan il-valur la qed jintalab, u dana peress illi l-atturi stess iddikjaraw fl-avviz illi dawn ix-xogholijiet ser isiru a spejjez taghhom stess, u mhuwiex il-meritu tal-kawza.

Illi fit-trattazzjoni dwar il-inkompetenza ta' din l-Qorti 'ratione materiae' il-konvenuti qeghdin jikkontendu illi t-talba tal-atturi hija sabiex din il-Qorti taghti access lill-atturi biex jidhlu għand il-konvenuti, ihaffru fil-proprjeta' tagħhom sabiex jaslu ghall-fond tagħhom u jagħmlu xi riparazzjonijiet.

Il-konvenuti għalhekk jikkontendu illi t-talba hija biex din il-Qorti tawtorizza lill-konvenuti jidhlu fil-proprjeta' tal-atturi u b'hekk allura jigi ikkrejat dritt tal-konvenuti sabiex jidhlu fil-proprjeta' tal-atturi biex issewwu l-proprjeta' tagħhom stess, coie' tal-atturi. Il-konvenuti jikkontendu illi hawn si tratta ta' servitu, servitu permanenti, jew inkella servitu parżjali u illi l-kompetenza ta' din il-Qorti hija limitata għal talba fuq ammont ta' flus sa massimu ta' hames telef lira, jew zgħumbrament meta l-valur lokatizzju ikun taht il-hamest elef lira fis-sena. Il-konvenuti jikkontendu illi l-istitut ta' servitu jidhol fuq id-drittijiet tal-immobibli u illi din il-Qorti ma għandha l-ebda kompetenza f'din il-'materja'. L-atturi invece qeghdin jikkontendu illi hawn hekk il-Qorti ma gietx mitluba tiddeciedi kwistjoni ta' dritt ta' proprjeta', izda biex tiddeciedi dwar dritt biex jingħata access. L-atturi jikkontendu illi l-Qorti għandha tara n-natura ta' l-azzjoni kif giet proposta u, skond huma, id-dritt ta' l-access 'ut sic' ma għandu x'jaqsam xejn mad-dritt ta' proprjeta'. Huma qegħdin biss jitkolbu sabiex jigu awtorizzati jkollhom access ghall-fond tal-konvenuti sabiex jagħmlu x-xogħolijiet illi għandhom bzonn jagħmlu u, skond huma, dan mhuwiex prekluz mill-Artikolu 47 (3) tal-Kap. 12.

Ikkunsidrat :

Il-Qorti rat is-sentenza tal-Qorti ta' l-Appell fl-ismijiet "Veronique u Charmaine ahwa Amato Gauci kontra Marco u Anna konjugi Zammit" deciza fid-19 ta' Mejju, 2004. Illi dik il-kawza kienet tirrigwarda jedd illi kellhom, jew ma

## Kopja Informali ta' Sentenza

kellhomx, l-atturi illi iwahhlu kaxxa ta' l-ittri tal-posta malfaccata tal-proprjeta' tal-konvenuti u l-ewwel Qorti kienet iddecidiet illi l-materja kienet tinvolvi konsiderazzjoni ta' jedd maghqud ma immobibli u ghalhekk kienet issollevat minn rajha il-kwistjoni tal-inkompetenza tagħha. Il-Qorti ta' l-Appell kienet 'inter alia' iddecidiet illi f'dak il-kaz in-natura ta' l-azzjoni kienet dik ta' spoll u l-Qorti Civili ta' Gurisdizzjoni Inferjuri ma kienitx kompetenti li tiehu konjizzjoni ta' kawza bazata fuq talba simili. Dan proprju in vista tal-fatt illi si tratta ta' kwistjoni ta' dritt anness ma immobibli, materia li teccedi l-kompetenza tal-Qorti adita skond it-termini ta' l-Artikolu 47 (3) tal-Kodici ta' Organizzazzjoni u Procedura Civili.

Illi kif diga intqal din il-Qorti hija kompetenti biss sabiex tisma' u tiddeciedi il-pretensjonijiet kollha sal-ammont ta' LM5,000, il-kawzi kollha li l-ligi espressament thalli għaliha u talbiet għal zgħumbrament jew tkeċċija minn beni immobibli meta s-somma tal-kera ma tiskorrix il-LM5,000. Il-gurisdizzjoni ta' din il-Qorti hija limitata bid-disposizzjonijiet tal-Art. 47 (3) tal-Kap. 12. L-azzjoni tal-atturi, għalhekk, tezorbita l-kompetenza ta' din il-Qorti, peress illi ma tinkwadrax ruha fid-disposizzjoni tal-Artikolu 47 u 48 tal-Kap. 12.

Għal dawn il-motivi din il-Qorti tiddikjara illi m'ghandhiex is-setgha li tisma din il-kawza u tehles lill-konvenuti milli jibqghu izqed fil-gudizzju.

L-ispejjeż għandhom ikunu a karigu tal-atturi.

**< Sentenza Finali >**

-----TMIEM-----